

## SURSES



### Plevant

#### Ser Adam Pradela

Veia Principala 28  
7462 Salouf  
Telefon 076 730 17 92  
adam.pradela@catolica-surses.ch

### Mastral-baselgia

#### Clemens Poltera

clemens.poltera@catolica-surses.ch  
Telefon 079 335 42 72

### Cumegn-baselgia Surses secretariat

Sot Baselgia 10  
Tgascha postala 55  
7463 Riom  
Telefon 081 684 13 26  
info@catolica-surses.ch  
www.catolica-surses.ch

ouras d'avertura digl secretariat:  
glindesde dallas 13.30–16.30

## Pled sen veia Grusswort

Liebe Pfarreimitglieder, liebe Gäste

Im März konnte ich im Heiligen Land sein. Dort habe ich aus der Nähe die Orte gesehen, wo Jesus gelebt hat. Ein schönes Erlebnis. Es ist viel wert, dort in Israel zu sein – dort zu spazieren, zu beten, die Bibelworte zu lesen, andere Christen zu treffen, über Jesus nachzudenken und mit Ihm verbunden zu sein. Aber nach der Auferstehung ist dieser Jesus in jedem Land zu jeder Zeit gegenwärtig. Er hat «Sprechstunde», Tag und Nacht, Er ist immer für uns da. Er kommt zu uns besonders während der Liturgie, aber Er sucht uns auch in verschiedenen Momenten unseres Lebens.

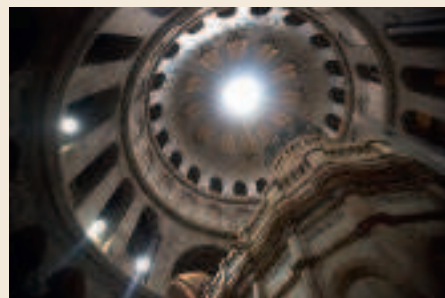
Wenn Jesus zu uns kommt, dann spricht Er ein Wort: SCHALOM! Der hebräische Begriff Schalom (englische Schreibweise: shalom) bedeutet zunächst Unversehrtheit, Heil; es ist damit nicht nur Befreiung von jedem Unheil und Unglück gemeint, sondern auch Gesundheit, Wohlfahrt, Sicherheit, Frieden und Ruhe.

Claude Montefiore, ein jüdischer Gelehrter, hat das Wort Schalom so beschrieben:

«Der Friede, der allein versöhnt und stärkt, der uns beruhigt und unser Gesichtsbild aufhellt, uns von Unrast und von der Knechtung durch unbefriedigte Gelüste frei macht, uns das Bewusstsein des Erreichten gibt, das Bewusstsein der Dauer, inmitten unserer eigenen Vergänglichkeit und der aller Äusserlichkeiten.»

Liebe Christen, ich wünsche euch das alles und viel, viel mehr – denn unser Gott ist allmächtig! Er hat das, was wir brauchen, um glücklich zu sein.  
ALLELUJA! SCHALOM!

Ser Adam Pradela



Als Grabeskirche oder Kirche vom Heiligen Grab wird die Kirche in der Altstadt Jerusalems bezeichnet, die an der überlieferten Stelle der Kreuzigung und des Grabes Jesu steht. Die Grabeskirche zählt zu den grössten Heiligtümern des Christentums.



## Sarvetschs divins Gottesdienste

### Pasca

#### Ostersonntag

##### Dumengia, igls 1 d'avregl

09.00 Mulegns  
09.00 Cunter  
10.30 Riom  
10.30 Sur  
10.30 Rona  
17.00 Bivio  
18.30 Parsonz

### Glindesde-Pasca Ostermontag

##### Glindesde, igls 2 d'avregl

09.00 Tinizong  
10.30 Salouf

### Venderde, igls 6 d'avregl

18.30 Mulegns

### Dumengia alva Weisser Sonntag

##### Sonda, igls 7 d'avregl

17.00 Salouf – tgaplotta  
17.00 Tinizong  
18.30 Rona  
18.30 Cunter

##### Dumengia, igls 8 d'avregl

10.30 1. sontga communion a Savognin er per igls unfants da nossas pleivs. Igl sarvetsch divin vign accompagna d'en chor d'unfants.  
17.00 Riom  
18.30 Parsonz

##### Glindesde, igls 9 d'avregl

09.00 Sur

### 3. dumengia da Pasca

#### 3. Ostersonntag

##### Sonda, igls 14 d'avregl

17.00 Rona  
18.30 Bivio

##### Dumengia, igls 15 d'avregl

09.00 Tinizong  
10.30 Cunter  
17.00 Salouf – tgaplotta  
18.30 Sur

### 4. dumengia da Pasca

#### 4. Ostersonntag

##### Dumengia, igls 22 d'avregl

09.00 Bivio  
10.30 Salouf patrocini s. Giera cun accompognamaint digl Chor viril Salouf e dalla Musica instrumentala Salouf- Mon-Stierva

17.00 Riom  
17.00 Rona  
18.30 Parsonz  
18.30 Tinizong

**Mesemda, igls 25 d'avregl**

18.30 Tinizong s. Markus

### 5avla dumengia da Pasca 5. Ostersonntag

Collecta per igl project schanza mastiers  
dalla baselgia

**Sonda, igls 28 d'avregl**

17.00 Mulegns  
18.30 Cunter

**Dumengia, igls 29 d'avregl**

09.00 Riom  
10.30 Parsonz  
17.00 Sur  
18.30 Bivio – tgea d'onn per  
Theo Jäger

### Messa ainten la tgesa d'attempos a Savognin Gottesdienst im Betagten- heim

Mintga venderde allas 10.00.

### Communiun per malsangs Krankencommunion

Persungas tgi lessan ratschever la  
communiun a tgesa, son gugent  
s'annunztgier tar ser Adam.

### Messas fundadas Stiftmessen

**Sur**

01.04. Alexandra Cotti  
15.04. Lucrezia e Celest  
Signorell-Cotti

**Rona**

07.04. Leza Hoderas

**Tinizong**

15.04. Andreia Dosch-Raviscioni,  
Margherita Luzio-Ruinelli,  
Bernardo Luzio  
22.04. Carli Sgier-Cotti ed Elisabeth  
Sgier-Kistler

**Cunter**

15.04. Babetta Scarpatezzi

**Riom**

22.04. Lurintg e Seppa  
Carisch-Deplazes  
29.04. Maria Martha Janutin

**Parsonz**

08.04. Gisep e Stephanie  
Thomann, Lurintg e Maria  
Stgier-Ballat

**Salouf**

02.04. Juliana Sonder  
22.04. Ursina e Gisep  
Demarmels-Arpagaus

### Patrocini s. Giera a Salouf

#### La baselgia s. Giera a Salouf

Tot igls texts èn or digl codaschign  
«CRONICA da la pleiv da Salouf», scretg  
da ser Duri Loza igl 1995.



#### La baselgia parochiala da son Gieri

La baselgia vign numnada per l'am-  
premeda anturn **1290**. Da lez taimp  
dareivan anc igl clutger ed igls meirs  
da la nav. Ella fiss damai schi viglia scu  
la Svizra. Ma prubabel, cun tgavar, ins  
catessigl fundamaints anc pi vigls. An-  
fignen **1501** veva la baselgia romanica  
la furma d'ena sala cun en plafung da  
lagn ed en chor cun treis absidas. An-  
turn **1380** ègl nia pitturo ve da l'antiera  
pare vers nord l'unfanza e la passiu  
da Cristus. Chegl era la bibla illustrada  
per igls povers, tgi savevan betg anc  
liger. Vers seira erigl prubabel en grond  
maletg dalla sontga tschagna.  
**1880** la baselgia vign angrondaneida.  
**1919** installaziun dalla gleisch electrica.  
**1926** renovaziun dalla baselgia antras  
igl architect Sulser, Coira.  
**1954** renovaziun digl chor ed altar.  
**1967/68** restauraziun dalla baselgia.  
**1973** restauraziun dalla tgaplotta laterala.  
**1992** renovaziun externa digl clutger e  
dalla baselgia.



Foto: Laurent Demarmels

### Funcziuns ed usits vigls: La festa da s. Giera a Salouf

Tenor l'agenda digls 1780 nivigl festivo  
suandontamaintg:

Igls 23 d'avregl: **Son Giera pitschen**,  
messa cantada, ma nign preda. Da ves-  
pras vignigl intschenso tot igls altars.  
Igls 25 d'avregl, da son Marc, vignigl  
festivo **Son Giera grond**, per tgi possan  
rivar las processions da son Marc a  
messa gronda: las processions da Tini-  
zong, Suagnign, Riom, Cunter, Parsonz,  
Mon e Stierva. Ins vo ancunter chellas  
cun la crousch dafor igl santieri. Per chel  
de vignigl anvido en predicatur festiv e  
fatg messa cantada an treis (levitada).  
Da vespras vignigl intschenso tot igls  
altars. Siva da las vespras digl sontg,  
vignigl canto las vespras da mort.  
Tenor l'agenda digls 1893 nivan anc  
a Salouf las processions da Stierva,  
Mon, Parsonz, Riom e Cunter. Betg tots  
vevan plaz an baselgia. I vign detg tgi  
dantant da messa la mattatschaglia da  
las diversas vischnacas fascheva las sias  
barufas ainten las tgaglias sot baselgia.  
Chels da Salouf faschevan la processiu  
da son Marc la dumang a las quater e  
siva messa gronda la processiu cun la  
reliquia dalla sontga crousch.  
Igl 1975 ò igl Cumegn concludia da met-  
ter la festa sa son Giera sen la dumengia.

### Dumengia a Salouf

Segl crest sa dolza l'alva baselgetta,  
la crousch-clutger sargetta seadot!  
Bisond, scu aviouls, vign la glioutetta  
e tschom'an lunga reia giu pigl mot.  
Tot alv cun neiv-sfrignond vign la bargeda;  
igl pi davos en pover vigl cugl gop!  
Gist scu l'arblanga sen igls ovs platgeda,  
la vischnanchetta spetga giun en fop!  
Chise igl Toissa arda scu barnia;  
igls neivels, feman sur chel grond altar!  
Egl chegl gl'antschains da l'oraziung?  
Biia igl pievel tgi so creir, sperar, orar!

P. Alexander Lozza